

**Zeitschrift:** bulletin.ch / Electrosuisse

**Herausgeber:** Electrosuisse

**Band:** 103 (2012)

**Heft:** 5

**Artikel:** Was die Energiestrategie 2050 leisten muss = Ce que la stratégie énergétique 2050 doit apporter

**Autor:** Näf, Urs

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-857299>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.09.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Was die Energiestrategie 2050 leisten muss



**Urs Näf,**  
Stv. Leiter Infrastruktur, Energie & Umwelt bei Economiesuisse

Für die Wirtschaft sind die Ziele der bisherigen und allen neuen Energiestrategien gleich geblieben. Diese sind: Eine sichere Versorgung mit Energie im Allgemeinen und eine zuverlässige Stromversorgung im Besonderen, international kompetitive Preise ohne Subventions- und Industriepolitik, die Berücksichtigung der umweltpolitischen Aspekte sowie ein ausgewogener und breit diversifizierter Energiemix, der geopolitische Klumpenrisiken vermeidet.

Konkret muss die Energiestrategie auf folgende Schwerpunkte eingehen:

■ Liberalisierung des Strommarktes: Die Integration des Schweizer Strommarkts in den EU-

Markt leistet einen wichtigen Beitrag zur Verbesserung der Versorgungssicherheit. Daher ist der Strommarkt möglichst rasch EU-kompatibel zu liberalisieren. Hierzu zählt eine auf Marktpreise ausgerichtete Regulierung.

■ In Hardware investieren: Die Schweiz wird bis auf Weiteres auf Grosskraftwerke und leistungsfähige Übertragungsnetze angewiesen sein. Hindernisse für Ersatz und

Neubauten sind zu beseitigen. Daher müssen Bewilligungsverfahren vereinfacht und verkürzt sowie übertriebene Vorschriften abgebaut werden. Damit Gaskraftwerke rechtzeitig wirtschaftlich betrieben werden können, muss das CO<sub>2</sub>-Gesetz rasch gelockert werden, unter anderem ist die Inlandkompensation zu streichen.

■ Von realistischen Annahmen ausgehen: Die tatsächlich nutzbaren Effizienzpotenziale beim Stromeinsatz müssen realistisch eingeschätzt werden. Basis sind die wirtschaftlichen Potenziale, wie sie jüngst die Energie-Agentur der Wirtschaft aufgezeigt hat. Der Ausbau von erneuerbaren Energien muss diejenigen Technologien fokussieren, die ein grösstmögliche Produktionspotenzial besitzen und am besten für die Ganzjahresversorgung geeignet sind. Die Wirksamkeit von Lenkungsabgaben hat sich in der Wirklichkeit kaum je nachweisen lassen, Beispiel Öko-steuer in Deutschland.

Wie soll es nun weitergehen? Die Marktoffnung und die Versorgungssicherheit müssen parallel zur Energiestrategie behandelt werden. Soll die Energiestrategie 2050 gelingen, muss die Wirtschaft mit dabei sein.

## Ce que la stratégie énergétique 2050 doit apporter

**Urs Näf,** Responsable suppléant infrastructures, énergie et environnement de Economiesuisse

Pour le secteur économique, les objectifs des anciennes et nouvelles stratégies énergétiques sont restés inchangés: un approvisionnement fiable en énergie en général et en électricité en particulier, des prix compétitifs à l'échelle internationale – sans subventions ni politique industrielle –, la prise en compte des questions liées à la politique environnementale ainsi qu'un mix énergétique équilibré et très diversifié pour prévenir les gros risques géopolitiques.

Concrètement, la stratégie énergétique devra se concentrer sur les grands axes suivants :

■ Libéralisation du marché de l'électricité: l'intégration du marché suisse de l'électricité dans le marché de l'UE contribue à améliorer considérablement la sécurité de l'approvisionnement. Il est donc urgent de libéraliser le marché suisse pour le rendre compatible avec celui de l'UE. Cela passe notamment par une régulation axée sur les prix du marché.

■ Investir dans l'équipement: la Suisse sera, pendant encore un certain temps, tributaire de ses grandes centrales et de la performance de ses réseaux de distribution. Les obstacles à leur remplacement et au lancement de nouvelles constructions devront être éliminés. Les procédures

d'autorisation doivent donc être simplifiées et écourtées, et les directives excessivement pointilleuses abandonnées. Pour que les centrales à gaz puissent être, en temps voulu, exploitées de façon rentable, la loi sur le CO<sub>2</sub> doit rapidement être assouplie, notamment en annulant le principe de compensation à l'échelle nationale.

S'appuyer sur des hypothèses réaliste: les potentiels d'efficacité énergétique réellement exploitables pour l'électricité doivent être évalués de manière réaliste. Pour cela, on s'appuiera sur les potentiels économiques tels qu'ils ont été présentés tout récemment par l'Agence de l'énergie pour l'économie. Le développement des énergies renouvelables doit mettre l'accent sur les technologies présentant le meilleur potentiel de production possible et qui soient capables d'assurer un approvisionnement tout au long de l'année dans le meilleur des cas. Dans la pratique, l'efficacité de la taxe d'incitation n'a pratiquement jamais pu être prouvée; citons notamment l'exemple de l'écotaxe en Allemagne.

Quelle suite donner à tout cela? L'ouverture du marché et la sécurité de l'approvisionnement doivent être gérées parallèlement à la stratégie énergétique. Si l'on veut que la stratégie énergétique 2050 atteigne ses objectifs, le secteur économique doit y participer activement.